



НАЦІОНАЛЬНИЙ СТАНДАРТ УКРАЇНИ

**ВИРОБИ ГАРЯЧЕКАТАНІ
З КОНСТРУКЦІЙНОЇ СТАЛІ**

Частина 4. Технічні умови постачання
термомеханічнооброблених зварюваних
дрібнозернистих сталей
(EN 10025-4:2004, IDT)

ДСТУ EN 10025-4

ЗМІСТ

Національний вступ	v
1 Сфера застосування	1
2 Нормативні посилання	1
2.1 Загальні стандарти	1
2.2 Стандарти на розміри та допуски	2
2.3 Стандарти на методи випробовування	2
3 Терміни та визначення понять	2
4 Класифікація і познаки	3
4.1 Класифікація	4
4.2 Познаки	4
5 Інформація, яку повинен надавати покупець	4
5.1 Обов'язкова інформація	4
5.2 Додаткові вимоги	4
6 Процес виробництва	4
6.1 Процес виплавлення сталі	5
6.2 Зерниста структура	5
6.3 Стан постачання	5
7 Вимоги	5
7.1 Загальні положення	5
7.2 Хімічний склад	5
7.3 Механічні властивості	5
7.4 Технологічні властивості	5
7.5 Якість поверхні	10
7.6 Відсутність внутрішніх дефектів	11
7.7 Розміри, допуски на розміри та форму, масу	11
8 Контролювання	11
8.1 Загальні положення	11
8.2 Вид контролювання та документ контролю	11
8.3 Частота випробовувань	12
8.4 Випробовування під час специфічного контролювання	12

9 Готовання проб і випробових зразків	12
9.1 Відбирання та готовання проб для хімічного аналізу	12
9.2 Місця розташування та орієнтування проб і випробових зразків для механічних випробовувань	12
9.3 Ідентифікація проб і випробових зразків	13
10 Методи випробовування	13
10.1 Хімічний аналіз	13
10.2 Механічні випробовування	13
10.3 Ультразвукове випробовування	13
10.4 Повторні випробовування	13
11 Маркування, етикеткування, пакування	13
12 Рекламації	13
13 Додаткові вимоги	14
Додаток А Перелік відповідних копійних познак	14
Додаток В Перелік національних стандартів, які відповідають посиланням на євронорми	15
Додаток НА Перелік національних стандартів України, згармонізованих з міжнародними стандартами, на які є посилання в цьому стандарті	16

НАЦІОНАЛЬНИЙ ВСТУП

Цей стандарт є тотожний переклад EN 10025-4:2004 Hot rolled products of structural steels — (Вироби гарячекатані з конструкційної сталі. Частина 4. Технічні умови постачання термомеханічнооброблених зварюваних дрібнозернистих сталей).

Технічний комітет, відповідальний за цей стандарт в Україні, — ТК 4 «Чавун, прокат листовий, прокат сортовий термозміцнений, вироби для рухомого складу, металеві вироби, інша продукція з чавуну та сталі».

До стандарту внесено такі редакційні зміни:

- слова «цей європейський стандарт» замінено на «цей стандарт»;
- структурні елементи стандарту: «Титульний аркуш», «Передмова», «Національний вступ», першу сторінку, «Терміни та визначення понять» і «Бібліографічні дані» — оформлено згідно з вимогами національної стандартизації України;

- вилучено у «Змісті» назви пунктів;

- у розділі 2 «Нормативні посилання» наведено «Національне пояснення», у розділі 3 — «Національну примітку», виділені рамкою;

- змінено послідовність і побудову таблиць згідно з вимогами національної стандартизації України;

- додолучено національний додаток НА (перелік національних стандартів України, згармонізованих із міжнародними стандартами, на які є посилання в цьому стандарті).

У назві і по тексту стандарту слова «термомеханічнопрокатаних» замінено на «термомеханічнооброблених».

У 7.4.2.2.3 і у розділі 13 (перелік 11b, 12) виправлено помилкове посилання на «7.4.2.2.1», зроблено посилання на «7.4.2.2.2» і «7.4.2.2.3».

Копії стандартів, на які є посилання у цьому стандарті, можна отримати в Головному фонді нормативних документів.

1 СФЕРА ЗАСТОСУВАННЯ

Цей стандарт установлює вимоги до гарячекатаних плоских і довгомірних виробів зі зварюваних дрібнозернистих конструкційних сталей в термомеханічнообробленому стані, марки та групи яких наведено в таблицях 1—3 (хімічний склад) і таблицях 4—6 (механічні властивості) для плоских виробів товщиною ≤ 120 мм і для довгомірних виробів товщиною ≤ 150 мм.

Як додаток до EN 10025-1 стапі згідно з цим стандартом призначений для застосування значною мірою навантажених частин зварних конструкцій, таких як мости, шлюзові ворота, водопостачальні резервуари тощо, для роботи за кімнатної та низької температур.

2 НОРМАТИВНІ ПОСИЛАННЯ

Для застосування у цьому стандарті є обов'язковими такі посилання. У разі датованих посилань треба застосовувати тільки цитоване видання. У разі недатованих посилань треба застосовувати останнє видання публікації, на яку є посилання (охоплюючи зміни).

2.1 Загальні стандарти

EN 1011-2 Welding — Recommendations for welding of metallic materials — Part 2: Arc welding of ferritic steels

EN 10020 Definition and classification of grades of steels
EN 10025-1:2004 Hot rolled products of structural steels — Part 1: General technical delivery conditions

EN 10027-1 Designation systems for steels — Part 1: Steel names, principal symbols
EN 10027-2 Designation systems for steels — Part 2: Numerical system

EN 10163-1 Delivery requirements for surface condition of hot rolled steel plates, wide flats and sections — Part 1: General requirements

Видання офіційне

EN 10163-2 Delivery requirements for surface condition of hot rolled steel plates, wide flats and sections — Part 2: Plates and wide flats
 EN 10163-3 Delivery requirements for surface condition of hot rolled steel plates, wide flats and sections — Part 3: Sections
 EN 10164 Steel products with improved deformation properties perpendicular to the surface of the product — Technical delivery conditions
 EN 10221 Surface quality classes for hot-rolled bars and rods — Technical delivery conditions
 CR 10260 Designation systems for steels — Additional symbols

2.2 Стандарти на розміри та допуски (див. 7.7.1)

EN 10017 Non-alloy steel rod for drawing and/or cold rolling — Dimensions and tolerances
 EN 10024 Hot rolled taper flange I sections — Tolerances on shape and dimensions
 EN 10029 Hot rolled steel plates 3 mm thick or above — Tolerances on dimensions, shape and mass
 EN 10034 Structural steel I and H sections — Tolerances on shape and dimensions
 EN 10048 Hot rolled narrow steel strip — Tolerances on dimensions and shape
 EN 10051 Continuously hot-rolled uncoated plate, sheet and strip of non-alloy and alloy steels — Tolerances on dimensions and shape
 EN 10055 Hot-rolled steel equal flange tees with radiused root and toes — Dimensions and tolerances on shape and dimensions
 EN 10056-1 Structural steel equal and unequal leg angles — Part 1: Dimensions
 EN 10056-2 Structural steel equal and unequal leg angles — Part 2: Tolerances on shape and dimensions
 EN 10058 Hot rolled flat steel bars for general purposes — Dimensions and tolerances on shape and dimensions
 EN 10059 Hot rolled square steel bars for general purposes — Dimensions and tolerances on shape and dimensions
 EN 10060 Hot rolled round steel bars for general purposes — Dimensions and tolerances on shape and dimensions
 EN 10061 Hot rolled hexagon steel bars for general purposes — Dimensions and tolerances on shape and dimensions
 EN 10067 Hot rolled bulb flats — Dimensions and tolerances on shape, dimensions and mass
 EN 10162 Cold rolled steel sections — Technical delivery conditions — Dimensional and cross-sectional tolerances
 EN 10279 Hot rolled steel channels — Tolerances on shape and dimensions

2.3 Стандарти на методи випробовування

EN 10160 Ultrasonic testing of steel flat product of thickness equal to or greater than 6 mm (reflection method)
 EN 10306 Iron and steel — Ultrasonic testing of H beams with parallel flanges and IPE beams
 EN 10308 Non destructive testing — Ultrasonic testing of steel bars
 EN ISO 643 Steels — Micrographic determination of the apparent size (ISO 643:2003).

НАЦІОНАЛЬНЕ ПОЯСНЕННЯ

2.1 Загальні стандарти

EN 1011-2 Зварювання. Рекомендації стосовно зварювання металевих матеріалів. Частина 1. Електродугове зварювання феритних сталей
 EN 10020 Сталі. Визначення та класифікація
 EN 10025-1:2004 Вироби гарячекатані з конструкційної сталі. Частина 1. Технічні умови постачання
 EN 10027-1 Система познак сталі. Частина 1. Назва сталі. Основні символи
 EN 10027-2 Система познак сталі. Частина 2. Система нумерації
 EN 10163-1 Лист сталевий гарячекатаний товстий, широка штаба та профілі. Вимоги до якості поверхні в разі постачання. Частина 1. Загальні вимоги

EN 10163-2 Лист сталевий гарячекатаний товстий, широка штаба та профілі. Вимоги до якості поверхні в разі постачання. Частина 2. Лист та широка штаба
 EN 10163-3 Лист сталевий гарячекатаний товстий, широка штаба та профілі. Вимоги до якості поверхні в разі постачання. Частина 3. Профілі
 EN 10164 Вироби сталеві з поліпшеними деформаційними властивостями в напрямку перпендикулярному поверхні виробу. Технічні умови постачання
 EN 10221 Класи якості поверхні гарячекатаних прутків і стрижонів. Технічні умови постачання
 CR 10260 Системи познак сталі. Додаткові символи

2.2 Стандарти на розміри та допуски

EN 10017 Протки з нелегованої сталі для волочіння та/чи холодного прокатування
 EN 10024 Гарячекатані I-профілі зі скосеними полицями. Допуски на форму і розміри мас
 EN 10029 Листи сталеві гарячекатані товщиною 3 мм і більше. Допуски на розміри, форму і
 EN 10034 I- та H-профілі з конструкційної сталі. Допуски на форму і розміри
 EN 10048 Гарячекатана вузька стальова штаба
 EN 10051 Сталь нелегована та легована, вироблена безперервним прокатуванням, штаба-
 віа і листова без покриву. Допуски на розміри і форму
 EN 10055 Балки таврові рівносторонні з заокругленими крайками та вершинами крайок. Роз-
 міри та допуски на форму і розміри
 EN 10056-1 Кутики з конструкційної сталі рівнополічні та нерівнополічні. Частина 1. Розміри
 на форму і розміри
 EN 10056-2 Кутики з конструкційної сталі рівнополічні та нерівнополічні. Частина 2. Допуски
 на форму і розміри
 EN 10058 Гарячекатані плоскі сталеві прутки загальної призначеності. Розміри та допуски на
 форму та розміри
 EN 10059 Гарячекатані квадратні сталеві прутки загальної призначеності. Розміри та допуски на
 форму і розміри
 EN 10060 Гарячекатані круглі сталеві прутки загальної призначеності. Розміри та допуски на
 форму і розміри
 EN 10061 Гарячекатані гексагональні сталеві прутки загальної призначеності. Розміри та до-
 пуски на форму і розміри
 EN 10067 Гарячекатаний штабобульб.
 EN 10162 Холоднокатані сталеві профілі. Технічні умови постачання. Допуски розмірні та на
 поперечний переріз
 EN 10279 Гарячекатані сталеві швелери. Допуски на форму і розміри

2.3 Стандарти на методи випробовування

EN 10160 Ультразвуковий контроль плоских сталевих виробів товщиною не менше ніж 6 мм (метод відбиття)
 EN 10306 Чавун і сталь. Ультразвуковий контроль Н-балок з паралельними полицями та IPE-
 балок
 EN 10308 Контроль неруйнівний. Ультразвуковий контроль сталевих прутків
 EN ISO 643 Сталі. Мікрографічне визначення дійсного розміру зерна (ISO 643:2003).

3 ТЕРМІНИ ТА ВИЗНАЧЕННЯ ПОНЯТЬ

У цьому стандарті застосовують терміни та визначення понять, наведені в EN 10025-1, і такі:

3.1 термомеханічне прокатування (*thermomechanical rolling*)

Процес прокатування, за яким остаточна деформація здійснюється у визначеному темпера-
 турному інтервалі, що призводить матеріал до стану з визначеними властивостями, які неможли-
 во досягти одним або багаторазовим термічним оброблянням.

Примітка 1. Після нагрівання понад 580 °C можуть зменшитися значенні міцності. Якщо температури понад 580 °C, по-
 требує повідомити про це постачальника.

Примітка 2. Термомеханічне обробляння, за допомогою якого отримують стан постачання M, може охоплювати процеси з підвищеним швидкості охолодження з відпусканням або без нього, окрім самовідпускання, крім безпосереднього гар-
 тування або гарчування з відпусканням.

Примітка 3. У деяких публікаціях використовують також abreїнатуру TMCP (термомеханічне контролюване обробляння).

Національна пристінка
Термін «термомеханічне прокатування» відповідає прийнятому в Україні терміну «термомеханічне оброблення».

3.2 дрібнозернисті сталі (fine grained steels)

Сталі з дрібнозернистою структурою з показником феритного зерна ≥ 6, визначеному згідно з EN ISO 643.

4 КЛАСИФІКАЦІЯ І ПОЗНАКИ

4.1 Класифікація

4.1.1 Основні класи якості

Усі марки сталі, на які посилюється цей стандарт, класифікують як леговані спеціальні сталі згідно з EN 10020.

4.1.2 Марки та групи якості

Цей стандарт посилюється на чотири марки сталі S275, S355, S420 і S460.

Усі марки сталі можуть поставляти таких груп якості, які встановлено під час замовлення:

- з установленними мінімальними значеннями роботи удару за температур не нижче ніж мінус 20 °C, позначені як M;
- з установленними мінімальними значеннями роботи удару за температур не нижче ніж мінус 50 °C, позначені як ML.

4.2 Познаки

4.2.1 Познака має відповідати EN 10025-1.

Примітка. Перелік відповідних попередніх познак і попередніх познак згідно з EN 10113-3:1993 див. додаток А, таблицю А.1.

4.2.2 Познака має складатися з:

- позначення цього стандарту (EN 10025-4);
- назви сталі або номера сталі; назва сталі складається з:
 - символа S (для конструкційної сталі);
 - показника встановленої мінімальної границі плинності для товщини ≤ 16 мм, виражено в МПа¹⁾;
 - стану постачання M;
 - великої букви L для груп якості з установленними мінімальними значеннями роботи удару за температур не нижче ніж мінус 50 °C.

Приклад.

Термомеханічнооброблена конструкційна сталь (S) з установленою мінімальною границею плинності за кімнатної температури 355 МПа¹⁾ і з установленою мінімальною роботою удару за температури не нижче ніж мінус 50 °C:

Сталь EN 10025-4 — S355ML

або

Сталь EN 10025-4 — 1.8834

5 ІНФОРМАЦІЯ, ЯКУ ПОВИНЕН НАДАВАТИ ПОКУПЕЦЬ

5.1 Обов'язкова інформація

Інформацію, яку повинен надавати покупець під час замовлення, наведено в EN 10025-1. Додатково до EN 10025-1 покупцю під час замовлення треба надати таку інформацію:
g) вид документа контролю (див. 8.2).

5.2 Додаткові вимоги

Групу додаткових вимог наведено в розділі 13. У разі, коли покупець не зазначає виконання будь-якої додаткової вимоги, постачальник здійснює постачання відповідно до основної технічної вимоги.

¹⁾ 1 МПа = 1 Н/мм².

6 ПРОЦЕС ВИРОБНИЦТВА

6.1 Процес виплавляння сталі

Процес виплавляння сталі має відповідати EN 10025-1. Покупця треба поінформувати щодо процесу виплавляння сталі, якщо це встановлено під час замовлення.
Додаткова вимога 1.

6.2 Зерниста структура

Сталь повинна мати дрібнозернисту структуру та містити елементи, що зв'язують азот, у достатній кількості (див. таблицю 1).

6.3 Стан постачання

Вироби потрібно поставляти в термомеханічнообробленому стані, як визначено в розділі 3.

7 ВИМОГИ

7.1 Загальні положення

Під час відбирання проб, приготування випробувальних зразків і проведення випробування треба застосовувати вимоги, наведені в розділах 8, 9 і 10.

7.2 Хімічний склад

7.2.1 Хімічний склад, визначений за плавковим аналізом ковшової проби, має відповідати значенням, установленним у таблиці 1. За спеціальною вимогою виробник повинен поінформувати покупця під час замовлення, які легувальні елементи відповідно до визначені марки сталі необхідно додавати до матеріалу, що постачають.
Додаткова вимога 29.

7.2.2 Допустимі граници для результатів аналізу виробу наведено в таблиці 2.

Виробник повинен поінформувати покупця під час замовлення, які легувальні елементи відповідно до визначені марки сталі необхідно буде додати до матеріалу, що постачають. Аналіз виробу треба проводити, якщо це встановлено під час замовлення.
Додаткова вимога 2.

7.2.3 Максимальні значення вуглецевого еквівалента, базовані на плавковому аналізі, наведено у таблиці 3. Формулу для визначення вуглецевого еквівалента наведено в 7.2.3 EN 10025-1.

7.2.4 Якщо вироби постачають із контролюванням кремнію, наприклад для гарячого цинкування, необхідно збільшити вміст інших елементів, таких як вуглець і марганець, для отримання необхідних міцнісних характеристик, максимальні значення вуглецевого еквівалента згідно з таблице 3 має бути збільшено так:

- для кремнію ≤ 0,030 % підвищення CEV на 0,02 %;
- для кремнію ≤ 0,25 % підвищення CEV на 0,01 %.

7.3 Механічні властивості

7.3.1 Загальні положення

7.3.1.1 На підставі умов контролювання та випробування, зазначених у розділах 8, 9 і 10 та наведених у таблицях 4—6, механічні характеристики мають задовільняти значенням, 7.3.1.2 Для плоских виробів застосовують номінальну товщину. Для довгомірних виробів нерівномірного перерізу застосовують номінальну товщину частини, від якої відібрано пробу (див. додаток А EN 10025-1).

Таблиця 1 — Хімічний склад за плавковим аналізом для термохемічно обробленої сталі

Познака	Марка	Вуглець	Кремній	Марганець	Фосфор	Сірка ^a	Ніобій	Ванадій	Алюміній ^b загальній	Титан	Хром	Нікель	Молібден	Мідь ^c	азот
згідно з EN 10027-1 та CR 10260	з EN 10027-2	не більше ніж	не менше ніж	не менше ніж	не менше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж				
S275M	1.8818	0,13*	0,50	1,50	0,030	0,025	0,05	0,08	0,02	0,05	0,30	0,10	0,55	0,015	
S275ML	1.8819	0,14*	0,50	1,60	0,030	0,025	0,05	0,10	0,02	0,05	0,30	0,10	0,55	0,015	
S355M	1.8823	0,14*	0,50	1,60	0,025	0,020	0,05	0,10	0,02	0,05	0,30	0,50	0,10	0,55	0,015
S355ML	1.8834	0,16*	0,50	1,70	0,030	0,025	0,05	0,12	0,02	0,05	0,30	0,80	0,20	0,55	0,025
S420M	1.8825	0,16*	0,50	1,70	0,025	0,020	0,05	0,12	0,02	0,05	0,30	0,80	0,20	0,55	0,025
S420ML	1.8836	0,16*	0,60	1,70	0,030	0,025	0,05	0,12	0,02	0,05	0,30	0,80	0,20	0,55	0,025
S460M	1.8827	0,16*	0,60	1,70	0,025	0,020	0,05	0,12	0,02	0,05	0,30	0,80	0,20	0,55	0,025
S460ML	1.8838														

^a Для загальніших виробів масова частка фосфору та сірки може бути не 0,005 % більше.^b Для заповненних виробів масової частки сірки 0,010 % може бути узгодження під час замовлення. Додаткова вимога 32.^c Якщо інші елементи, що не "зарулють" азот, присутні, мінімальний вміст загального азоту не застосовується.

* Масова частка міді понад 0,40 % може спричинити переважну кривість під час гарячого формозамінення.

* Для загальніших виробів застосовується максимальна масова частка вуглецю 0,15 % для сталі марки S355.

* Для загальніших виробів сталі марок S420L/S460 застосовується максимальна масова частка вуглецю 0,18 %.

Таблиця 2 — Хімічний склад за аналізом виробу на основі таблиці 1

Познака	Марка	Вуглець	Кремній	Марганець	Фосфор	Сірка ^a	Ніобій	Ванадій	Алюміній ^b загальній	Титан	Хром	Нікель	Молібден	Мідь ^c	азот
згідно з EN 10027-1 та CR 10260	з EN 10027-2	не більше ніж	не менше ніж	не менше ніж	не менше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж	не більше ніж				
S275M	1.8818	0,15*	0,55	1,60	0,035	0,030	0,06	0,10	0,015	0,06	0,35	0,35	0,13	0,60	0,017
S275ML	1.8819	0,16*	0,55	1,70	0,035	0,030	0,06	0,12	0,015	0,06	0,35	0,55	0,13	0,60	0,017
S355M	1.8823	0,16*	0,50	1,70	0,030	0,025	0,06	0,12	0,015	0,06	0,35	0,55	0,13	0,60	0,027
S355ML	1.8834	0,18*	0,55	1,80	0,035	0,030	0,06	0,14	0,015	0,06	0,35	0,85	0,23	0,60	0,027
S420M	1.8825	0,18*	0,55	1,80	0,030	0,025	0,06	0,14	0,015	0,06	0,35	0,85	0,23	0,60	0,027
S420ML	1.8836	0,18*	0,65	1,80	0,035	0,030	0,06	0,14	0,015	0,06	0,35	0,85	0,23	0,60	0,027
S460M	1.8827	0,18*	0,65	1,80	0,030	0,025	0,06	0,14	0,015	0,06	0,35	0,85	0,23	0,60	0,027
S460ML	1.8838														

* Для загальніших виробів масової частки сірки 0,012 % може бути узгодження під час замовлення.

Додаткова вимога 32.

* Якщо інші елементи, що не "зарулюють" азот, присутні, мінімальний вміст загального азоту не застосовується.

* Масова частка міді понад 0,45 % може спричинити переважну кривість під час гарячого формозамінення.

* Для загальніших виробів застосовується максимальна масова частка вуглецю 0,17 % для сталі марки S355.

* Для загальніших виробів сталі марок S420L/S460 застосовується максимальна масова частка вуглецю 0,20 %.

Таблиця 3 — Максимальний СЕУ на основі плавкового аналізу термічно обробленої сталі^d

Познака	Максимальний СЕУ, % для номіналного товщини виробу та марки
згідно з EN 10027-1 та CR 10260	згідно з EN 10027-2
S275M	1.8818
S275ML	1.8819
S355M	1.8823
S355ML	1.8834
S420M	1.8825
S420ML	1.8836
S460M	1.8827
S460ML	1.8838

^d Оптимальне збільшення елементів, що впливають на СЕУ, див. 7.4.3.^e Значення відростається тільки до додаткових виробів.

Таблиця 4 — Механічні властивості за кімнатної температури для термічнообробленої сталі

Познака	Границя пропинності, R_{m^*} , МПа ^a						Типичний опір, R_p^0 , МПа ^b						Видовження після розриву ^c , %, $L_f = 5,65\sqrt{S_0}$			
	Номінальна товщина, мм			Номінальна товщина, мм			> 40			> 63			> 80			
	< 16	> 16	> 63	> 80	> 100	< 40	< 63	< 80	< 100	< 120 ^d	< 40	< 63	< 80	< 100	< 120 ^d	не менше ніж
S275M	1.8818	275	265	255	245	245	240	370—530	360—520	350—510	350—510	350—510	350—510	350—510	350—510	24
S275NL	1.8819	275	265	255	245	245	240	370—530	360—520	350—510	350—510	350—510	350—510	350—510	350—510	24
S355M	1.8823	355	345	335	325	325	320	470—630	450—610	440—600	440—600	430—590	430—590	430—590	430—590	22
S355ML	1.8834	355	345	335	325	325	320	470—630	450—610	440—600	440—600	430—590	430—590	430—590	430—590	22
S420M	1.8825	420	400	390	380	370	365	520—680	500—660	480—640	470—630	460—620	460—620	460—620	460—620	19
S420ML	1.8836	420	400	390	380	370	365	520—680	500—660	480—640	470—630	460—620	460—620	460—620	460—620	19
S460M	1.8827	460	440	430	410	400	385	540—720	530—710	510—690	500—680	490—660	490—660	490—660	490—660	17
S460ML	1.8838	460	440	430	410	400	385	540—720	530—710	510—690	500—680	490—660	490—660	490—660	490—660	17

^a Для товстого листа, штріпка і шинкою ширинною ≥ 600 мм застосовується напрямок (I), перпендикулярний до напрямку прокатування. Для всіх інших виробів застосовується напрямок (I), паралельний напрямку прокатування.

^b Для виробів товщинами < 3 мм, для яких застосовується широкий зразок розрахункової довжини $L_0 = 80$ мм, ці величини має бути узгоджені під час замовлення.

^c Застосовується для автогенних виробів товщиного 5—50 мм.

^d Для товстого листа, штріпка і шинкою ширинною ≥ 600 мм застосовується напрямок (I), перпендикулярний до напрямку прокатування. Для всіх інших виробів застосовується напрямок (I), паралельний напрямку прокатування.

^e Для виробів товщинами < 3 мм, для яких застосовується широкий зразок розрахункової довжини $L_0 = 80$ мм, ці величини має бути узгоджені під час замовлення.

Таблиця 5 — Мінімальні значення роботи удару під час випробування на удар поздовжніх випробувальних зразків з V-подібним надрізом для термічнообробленої сталі

Познака		Мінімальні значення роботи удару, в Дж, за температур випробування, в °С							
згідно з EN 10027-1 та CR 10260	згідно з EN 10027-2	20	0	-10	-20	-30	-40	-50	
S275M	1.8818								
S355M	1.8823								
S420M	1.8825								
S460M	1.8827								
S275ML	1.8819								
S355ML	1.8834								
S420ML	1.8836								
S460ML	1.8838								

* Це значення відповідає 27 Дж за мінус 30 °С (див Eurocode 3).

Таблиця 6 — Мінімальні значення роботи удару під час випробування на удар поперечних випробувальних зразків з V-подібним надрізом для термічнообробленої сталі, якщо випробування на удар поперечних випробувальних зразків узгоджено під час замовлення

Додаткова вимога 30

Познака		Мінімальні значення роботи удару, в Дж, за температур випробування, в °С							
згідно з EN 10027-1 та CR 10260	згідно з EN 10027-2	20	0	-10	-20	-30	-40	-50	
S275M	1.8818								
S355M	1.8823								
S420M	1.8825								
S460M	1.8827								
S275ML	1.8819								
S355ML	1.8834								
S420ML	1.8836								
S460ML	1.8838								

7.3.2 Ударні характеристики

7.3.2.1 Контролювання значення роботи удару проводять згідно з EN 10025-1. Крім того, визначення роботи удару потрібно проводити, якщо інше не узгоджено (див. 7.3.2.2 і 7.3.2.3) на поздовжніх випробувальних зразках для:

— М за температури мінус 20 °С;

— ML за температуру мінус 50 °С.

7.3.2.2 Інші температури (наведені в таблицях 5 і 6) може бути узгоджено під час замовлення.

Додаткова вимога 3.

7.3.2.3 Якщо узгоджено під час замовлення, значення роботи удару для поперечних зразків, наведені в таблиці 6, можна застосовувати як значення для поздовжніх зразків.

Додаткова вимога 30.

7.3.3 Повільні деформаційні властивості в напрямку, перпендикулярному до поверхні

У разі узгодження під час замовлення плоскі і довгомірні вироби мають задовільняти одну з вимог EN 10164.

Додаткова вимога 4.

7.4 Технологічні властивості

7.4.1 Зварюваність

Сталі, на які поширюється цей стандарт, мають бути придатними до зварювання. Основні вимоги до дугового зварювання сталей за цим стандартом мають відповідати EN 1011-2.

Примітка. Зі збільшенням товщини виробу і рівня міцності може мати місце холодне розтріскування. Холодне розтріскування спричиняє комбінація таких чинників:

- кількість здатного до дифузії водню в металі зварного шва;
- крихка структура зони термічного впливу;
- значні концентрації розтігальних напруг у зварному з'єднанні.

7.4.2 Придатність до формозмінення

Примітка. Рекомендації стосовно гарячого та холодного формозмінення встановлено в ECSC IC2.

7.4.2.1 Гаряче формозмінення

Гаряче формозмінення не гарантовано.

Примітка. Вироби, замовлені і поставлені в термічнообробленому стані, не придатні до гарячого формозмінення.

7.4.2.2 Холодне формозмінення

7.4.2.2.1 Загальні положення

Примітка. Холодне формозмінення призводить до зменшення пластичності. Крім того, необхідно звертати увагу на ризик крихкого руйнування у з'єднанні з гарячим цинкуванням.

7.4.2.2.2 Придатність до відбортовування

Якщо обумовлено під час замовлення, товстий лист, тонкий лист, штріпс і широка штаба, замовлені і поставлені в термічнообробленому стані, з номінальною товщиною ≤ 12 мм мають бути придатні до відбортовування без розтріскування з таким мінімальним радіусом згинання:

— дві номінальні товщини в разі осі згинання в поперечному напрямку та дві з половиною номінальні товщини — у поздовжньому напрямку для сталей марок S275 і S355;

— чотири номінальні товщини в разі осі згинання в поперечному напрямку та п'ять номінальних товщин — у поздовжньому напрямку для сталей марок S420 і S460.

Додаткова вимога 11b.

7.4.2.2.3 Профілювання

Якщо обумовлено під час замовлення, товстий лист, тонкий лист і штріпс із номінальною товщиною ≤ 8 мм мають бути придатними для виготовлення профілів холодним прокатуванням (наприклад, згідно з EN 10162) з такими самими радіусами згинання, як наведено у 7.4.2.2.2.

Додаткова вимога 12.

Примітка. Вироби, придатні для профілювання, також придатні для виготовлення холодноформованих квадратних і прямокутних порожнистих профілів.

7.4.3 Придатність до гарячого цинкування

Вимоги до гарячого цинкування мають бути узгоджені виробником і покупцем.

Вимоги EN ISO 1461 та EN ISO 14713 застосовуються для нанесення покриву. Для цього можна застосовувати визначення класів придатності, базоване на границях хімічного аналізу згідно з таблицею 7.

Таблиця 7 — Класи придатності до гарячого цинкування, базовані на плавковому аналізі (рекомендовані)

Класи	Масова частка елементів, %		
	кремній	кремній + 2,5 фосфор	фосфор
Клас 1	$\leq 0,030$	$\leq 0,090$	—
Клас 2*	$\leq 0,35$	—	—
Клас 3	$0,14 \leq \text{кремній} \leq 0,25$	—	$\leq 0,035$

* Клас 2 застосовують тільки для спеціальних цинкових сплавів.

Для класу 1 максимальне значення вуглецевого еквівалента за таблицею 3 має бути підвищено на 0,02. Для класу 3 максимальне значення вуглецевого еквівалента за таблицею 3 має бути підвищено на 0,01 (див. 7.2.4).

Додаткова вимога 5.

Примітка. Форму виробу, склад цинкової ванни, інші параметри оброблення гарячим занурюванням та інші чинники треба передбачити під час узгодження вимог до гарячого цинкування.

7.5 Якість поверхні

7.5.1 Штріпс

Стан поверхні не повинен негативно впливати на застосування відповідної марки сталі, якщо застосовують належне оброблення штріпса.

7.5.2 Товстий лист і широка штаба

EN 10163, частини 1 і 2 поширюються на допустимі дефекти поверхні та виправлення поверхневих пошкоджень зачищанням. Застосовують клас А, підклас 1 згідно з EN 10163-2, під час замовлення може бути узгоджено клас В стосовно зачищання або підкласи 2 чи 3 щодо виправлення зварюванням.

Додаткова вимога 15.

7.5.3 Профілі

EN 10163, частини 1 і 3 поширюються на допустимі дефекти поверхні та виправлення поверхневих пошкоджень зачищанням. Застосовують клас С, підклас 1 згідно з EN 10163-3. Під час замовлення може бути узгоджено клас D стосовно зачищання або підкласи 2 чи 3 щодо виправлення зварюванням.

Додаткова вимога 16.

7.5.4 Прутки і стрижні

EN 10221 поширюється на допустимі дефекти поверхні та виправлення поверхневих пошкоджень зачищанням. Якщо інше не обумовлено під час замовлення, застосовують клас А згідно з EN 10221.

Додаткова вимога 17.

7.6 Відсутність внутрішніх дефектів

Допустимий рівень внутрішніх дефектів має відповісти EN 10025-1.

Додаткова вимога 6 (для плоских виробів).

Додаткова вимога 7 (для Н-балок із паралельними полицями та IPE-балок).

Додаткова вимога 8 (для прутків).

7.7 Розміри, допуски на розміри та форму, масу

7.7.1 Розміри, допуски на розміри та форму мають відповісти вимогам, наведеним у замовленні, посиланням на відповідні стандарти згідно з 2.2 та згідно з 7.2 і 7.7.1 EN 10025-1.

Для гарячекатаного товстого листа основні вимоги до допусків мають відповісти EN 10029, окрім допусків на товщину для класу А, якщо інше не обумовлено під час замовлення.

Додаткова вимога 18.

Для товстого листа, відрізаного від штріпса, отриманого безперервним гарячим прокатуванням, допуски на товщину мають відповісти EN 10051.

7.7.2 Номінальна маса має відповісти EN 10025-1.

8 КОНТРОЛЮВАННЯ

8.1 Загальні положення

Вироби постачають після специфічного контролювання та випробування для підтвердження відповідності замовленню та цьому стандарту.

8.2 Вид контролювання та документ контролю

Вид документа контролю має відповісти EN 10025-1.

Додаткова вимога 9.

8.3 Частота випробовувань

8.3.1 Відбирання проб

8.3.1.1 Перевіряють механічні властивості за плавками.

8.3.2 Випробна одиниця

8.3.2.1 Випробна одиниця має складатися з виробів однієї форми, марки та одного інтервалу товщини, як встановлено у таблиці 4 для границі плинності.
Для перевірки механічних властивостей застосовують таку випробну одиницю:
— 40 т або частина цього.

8.3.2.2 Якщо для плоских виробів під час замовляння обумовлено тільки ударні характеристики або ударні та міцнісні характеристики, їх потрібно перевіряти на кожному вихідному товстоті листі чи рупоні.

Додаткова вимога 13.

Додаткова вимога 14.

8.3.3 Контролювання хімічного складу

Контролювання хімічного складу треба проводити згідно з EN 10025-1.

Додаткова вимога 2.

8.4 Випробовування під час специфічного контролювання

8.4.1 Треба проводити такі випробовування:

- плавковий аналіз для всіх виробів;
- випробовування на розтяг для всіх виробів;
- випробовування на удар для всіх виробів.

8.4.2 Під час замовляння може бути узгоджено такі додаткові випробовування:

- a) випробовування на удар за іншої температури або на поперечних випробних зразках для всіх виробів (див. 7.3.2.2 і 7.3.2.3);
- b) аналіз виробу (див. 8.3.3.2 EN 10025-1).

Додаткова вимога 3.

Додаткова вимога 30.

Додаткова вимога 2.

9 ГОТУВАННЯ ПРОБ І ВИПРОБНИХ ЗРАЗКІВ

9.1 Відбирання та готовування проб для хімічного аналізу

Готовування проб для аналізу виробу — згідно з EN 10025-1.

9.2 Місце розташування та орієнтування проб і випробних зразків для механічних випробувань

9.2.1 Загальні положення

Місце розташування та орієнтація проб і випробних зразків для механічних випробувань мають відповісти EN 10025-1.

9.2.2 Готовування проб

Додатково до EN 10025-1 проби треба відбирати:

- від будь-якого з виробів у випробній одиниці.

9.2.3 Готовування випробних зразків

Готовування випробних зразків для механічних випробувань — згідно з EN 10025-1.

Для випробних зразків на розтяг можна застосовувати повну товщину чи половину товщини виробу, але одну поверхню виробу має бути збережено. Для виробів товщиною понад 30 мм можна також застосовувати круглі випробні зразки з віссю на чверті товщини виробу. В арбітражних випробуваннях загальну товщину товстого листа має бути поділено на рівні за товщиною плоскі випробні зразки. Середнє значення окремих результатів механічних випробувань вважають дійсним.

9.2.4 Випробні зразки на удар

Додатково до EN 10025-1 застосовують такі вимоги:

- ударні випробні зразки треба відбирати в місці 1/4t для листів номінальної товщини ≥ 40 мм.

9.3 Ідентифікація проб і випробних зразків

Ідентифікацію проб та випробних зразків проводять згідно з EN 10025-1.

10 МЕТОДИ ВИПРОБОВУВАННЯ

10.1 Хімічний аналіз

Хімічний аналіз проводять згідно з EN 10025-1.

10.2 Механічні випробовування

Механічні випробовування проводять згідно з EN 10025-1.

10.3 Ультразвукове випробовування

Ультразвукове випробовування проводять згідно з EN 10025-1.

10.4 Повторні випробовування

Повторні випробовування проводять згідно з EN 10025-1.

11 МАРКУВАННЯ, ЕТИКЕТКУВАННЯ, ПАКУВАННЯ

Маркування, етикеткування, пакування мають відповісти EN 10025-1.

Додаткова вимога 10.

Додатково до EN 10025-1, якщо встановлено під час замовляння, має бути будь-яке штампове клеймування або тільки штампове клеймування у місці, зазначеному покупцем.

Додаткова вимога 31.

12 РЕКЛАМАЦІЙ

Будь-які рекламиації треба видавати згідно з EN 10025-1.

13 ДОДАТКОВІ ВИМОГИ (див. 5.2)

Застосовують такі додаткові вимоги згідно з EN 10025-1.

- 1) Потрібно зазначити процес виробництва сталі (див. 6.1).
 - 2) Потрібно провести аналіз виробу; кількість проб та елементи, які треба визначити, має бути узгоджено (див. 7.2.2, 8.3.3 та 8.4.2).
 - 3) Температура, за якої треба визначити ударні характеристики (див. 7.3.2.2 та 8.4.2).
 - 4) Вироби мають задовільняти одну з попішених властивостей у напрямку, перпендикулярному до поверхні згідно з EN 10164 (див. 7.3.3).
 - 5) Виріб має бути застосовним для гарячого цинкування (див. 7.4.3).
 - 6) На плоскому прокаті товщиною ≥ 6 мм відсутність внутрішніх дефектів контролюють згідно з EN 10160 (див. 7.6 і 10.3).
 - 7) На Н-балках із паралельними полицями та IPE-балках відсутність внутрішніх дефектів контролюють згідно з EN 10306 (див. 7.6 і 10.3).
 - 8) На прутках відсутність внутрішніх дефектів контролюють згідно з EN 10308 (див. 7.6 і 10.3).
 - 9) Контролюють стан поверхні та розмірів на заводі-виробнику в присутності покупця (див. 8.2).
 - 10) Вид необхідного маркування (див. розділ 11).
- Крім того, до додаткових вимог згідно з EN 10025-1, до виробів згідно з цим стандартом застосовують такі додаткові вимоги:
- 11b) Товстий лист, штаба і штріпс із номінальною товщиною ≤ 12 мм мають бути придатними для відбортовування без розтріскування (див. 7.4.2.2.2).
 - 12) Товстий лист, штаба і штріпс із номінальною товщиною ≤ 8 мм мають бути придатними для виробництва холоднокатаних профілів із радіусом згинання, наведеним у 7.4.2.2.2 (див. 7.4.2.2.3).
 - 13) Для плоских виробів на кожному вихідному товстому листі чи рупоні потрібно перевіряти тільки ударні характеристики (див. 8.3.2.2).
 - 14) Для плоских виробів на кожному вихідному товстому листі чи рупоні треба перевіряти ударні та міцнісні характеристики (див. 8.3.2.2).
 - 15) Для товстих листів і широкі штаби застосовують допустимі поверхневі дефекти та виправлення пошкоджень поверхні зачищанням і/чи зварюванням для класу, відмінного від класу A, підкласу 1 згідно з EN 10163-2 (див. 7.5.2).

16) Для профілів застосовують допустимі поверхневі дефекти та виправлення пошкоджень поверхні зачищанням і чи зварюванням для класу, відмінного від класу С, підкласу 1 згідно з EN 10163-3 (див. 7.5.3).

17) Для прутків і стрижків застосовують допустимі поверхневі дефекти та виправлення пошкоджень поверхні зачищанням і чи зварюванням для класу, відмінного від класу А згідно з EN 10221 (див. 7.5.4).

18) Для гарячекатаних товстих листів застосовують інші допуски, ніж для класу А згідно з EN 10029 (див. 7.7.1).

29) Виробник повинен інформувати покупця під час замовлення, які легувальні елементи відповідно до визначені марки сталі необхідно буде додати до матеріалу, що постачають (див. 7.2.1).

30) Ударні характеристики треба визначати на випробувальних зразках з V-подібним надрізом (див. 7.3.2.3 та 8.4.2).

31) Штампове клеймування не дозволено або розташування штампового клеймування має бути в місці, зазначеному покупцем (див. розділ 11).

32) Для залізничних рейок необхідна максимальна масова частка сірки 0,010 % за плавковим аналізом та 0,012 % за аналізом виробу (див. таблиці 1 і 2, виноска^b).

ДОДАТОК А
(довідковий)

ПЕРЕЛІК ВІДПОВІДНИХ КОЛИШНІХ ПОЗНАК

Таблиця А.1 — Перелік відповідних колишніх познак

Познаки згідно з EN 10025-4		Відповідні копійні познаки			
		згідно з EN 10113-3:1993	згідно з EU 113-72	Німеччини	Італії згідно з UNI
S275M	1.8818	S275M	1.8818	Fe E 275 KG TM	—
S275ML	1.8819	S275ML	1.8819	Fe E 275 KT TM	—
S355M	1.8823	S355M	1.8823	Fe E 355 KG TM	StE355 TM
S355ML	1.8834	S355ML	1.8834	Fe E 355 KT TM	Fe E 355 KG TM
S420M	1.8825	S420M	1.8825	Fe E 420 KG TM	TStE355 TM
S420ML	1.8836	S420ML	1.8836	Fe E 420 KT TM	Fe E 355 KT TM
S460M	1.8827	S460M	1.8827	Fe E 460 KG TM	StE420 TM
S460ML	1.8838	S460ML	1.8838	Fe E 460 KT TM	—

ДОДАТОК В
(довідковий)

ПЕРЕЛІК НАЦІОНАЛЬНИХ СТАНДАРТИВ,

ЯКІ ВІДПОВІДАЮТЬ ПОСИЛАННЯМ НА ЄВРОНОРМИ

До переведення відповідних еквівалентів у європейські стандарти їх можна використовувати або поєднувати на відповідні національні

стандарти, наведені в таблиці В.1, не є ідентичними, хоча поширюються на ті самі вироби.

Примітка. Стандарти, наведені в таблиці В.1, не є ідентичними, хоча поширюються на ті самі вироби.

Таблиця В.1 — Європоряд з відповідними національними стандартами

Відповідні національні стандарти							
Європоряд	Німеччини	Франції	Об'єднаного Королівства	Іспанії	Італії	Бельгії	Португалії
19*	DIN 1025 T5	NF A 45 205	BS 4	UNE 36-526	UNI 5398	NBN 5331	NP-2116
53*	DIN 1025 T2	NF A 45 201	BS 4	UNE 36-527	UNI 5397	NBN 633	NP-2117
	DIN 1025 T3			UNE 36-528			SS 21 27 50
	DIN 1025 T4			UNE 36-529			SS 21 27 51
54*	DIN 1026-1	NF A 45 007	BS 4	UNE 36-525	UNI-EU 54	NBN A 24-204	NP-338
	ESCS IC 2	SEV 088	NF A 36 000	BS 5135	—	—	SS 06 40 25
						M 3260	—
							Норвегії

* Про європоряд формально стисовано, але європейські стандарти не існують.

БІБЛІОГРАФІЯ

- 1 EN ISO 1461 Hot dip galvanized coatings on fabricated iron and steel articles — Specifications and test methods (ISO 1461:1999) (Покрив, нанесений гарячим цинкуванням, на готові вироби з чавуну та сталі. Технічні вимоги та методи випробовування)
- 2 EN ISO 14713 Protection against corrosion of iron and steel structures — Zinc and aluminium coatings — Guidelines (ISO 14713:1999) (Захист від корозії конструкцій з чавуну та сталі. Цинкові й алюмінієві покриви. Інструкції)
- 3 ECSC IC 2 (1983)²⁾ Weldable fine-grained structural steels — Recommendations for processing, in particular for welding (Зварювана конструкційна дрібнозерниста сталь. Рекомендації стосовно оброблення, зокрема для зварювання).

ДОДАТОК НА (довідковий)

- ПЕРЕЛІК НАЦІОНАЛЬНИХ СТАНДАРТІВ УКРАЇНИ, ЗГАРМОНІЗОВАНИХ ІЗ
МІЖНАРОДНИМИ СТАНДАРТАМИ, НА ЯКІ є ПОСИЛАННЯ В ЦЬОМУ СТАНДАРТИ**
- ДСТУ EN 10020:2007 Стали. Визначення й класифікація (EN 10020:2000, IDT)
- ДСТУ EN 10025-1:2007 Вироби гарячекатані з конструкційної сталі. Частина 1. Загальні технічні умови постачання (EN 10025-1:2004, IDT)
- ДСТУ EN 10027-1:2004 Сталь. Системи позначення. Частина 1. Назви сталі, основні символи (EN 10027-1:1992, IDT)
- ДСТУ EN 10027-2:2004 Сталь. Системи позначення. Частина 2. Система нумерації (EN 10027-2:1992, IDT)
- ДСТУ EN 10163-1:2005 Лист сталевий гарячекатаний товстий, широка штаба та профілі. Вимоги до якості поверхні в разі постачання. Частина 1. Загальні вимоги (EN 10163-1:1991, IDT)
- ДСТУ EN 10163-2:2005 Лист сталевий гарячекатаний товстий, широка штаба та профілі. Вимоги до якості поверхні в разі постачання. Частина 2. Лист та широка штаба (EN 10163-2:1991, IDT)
- ДСТУ EN 10024:2004 Двотаври гарячекатані з ухилом внутрішніх граней полиць. Гранічні відхили за розмірами та формою (EN 10024:1995, IDT)
- ДСТУ EN 10029:2005 Листи сталеві гарячекатані завтовшки 3 мм і більше. Допуски на розміри, форму та масу (EN 10029:1991, IDT).

Код УКНД 77.140.10; 77.140.50

Ключові слова: гарячекатані вироби, групи якості, дрібнозерниста сталь, зварюваність, конструкційні сталі, марки, механічні властивості, термомеханічне оброблення, хімічний склад.

²⁾ До перетворення ECSC IC 2 в Технічний звіт CEN, його можна використовувати або посилатися на відповідні національні стандарти, перелік яких наведено в додатку В цього документа.